

SPANISH

The Associate in Arts in Spanish for Transfer (Spanish AA-T) is intended for students who plan to complete a bachelor's degree in a "similar" major at a CSU campus. Each CSU campus determines which the degrees it offers are "similar" and can be completed with the preparation included in the AA-T in Spanish within 60 units once a student transfers, so which majors are "similar" varies from CSU to CSU.

At the time this catalog went to print, the Spanish AA-T was considered "similar" to majors such as Spanish (with a variety of emphases including Language and Culture, Preparation for Teaching, Literature), Latin American Studies, Chicano Studies, Chicana/o Studies: Transborder Communities, Linguistics, Central American Studies, Spanish Language and Hispanic Culture, Ethnic Studies, Comparative World Literature, and Chicano and Latino Studies.

For a current list of what majors (and what options or areas of emphasis within that major) have been designated as "similar" to this degree at each CSU campus, please refer to icangotocollege.com and seek guidance from an Oxnard College counselor. Students completing this degree are guaranteed admission to the CSU system, but not to a particular campus or major.

Students with previous study and/or knowledge of Spanish are strongly encouraged to take the Spanish Assessment Test. For more information please refer to the Spanish department website. (<https://www.oxnardcollege.edu/departments/academic/spanish/>)

SPAN R100 Elementary Spanish I 4 Units

Formerly: SPAN R101

In-Class Hours: 70 lecture

C-ID: SPAN 100

This is a first course at the elementary level for non-heritage speakers. It provides an introduction to the language and cultures of the Spanish-speaking world. This course emphasizes oral communication and vocabulary development in a cultural context. This course is equivalent to two years of high school Spanish.

Grade Modes: Letter Graded

Field Trips: May be required

Degree Applicability: Applies to Associate Degree

AA/AS GE: C2

Transfer Credit: CSU, UC

UC Credit Limitations: None

CSU GE-Breadth: C2

IGETC: 6A

SPAN R110 Elementary Spanish II 4 Units

Formerly: SPAN R102

In-Class Hours: 70 lecture

Prerequisites: SPAN R100

C-ID: SPAN 110

This elementary level course continues to teach language acquisition in a cultural context through listening, speaking, reading and writing at the second semester level. It emphasizes oral communication in real-life settings by means of authentic, culturally sensitive materials. This course is taught primarily in Spanish.

Grade Modes: Letter Graded

Degree Applicability: Applies to Associate Degree

AA/AS GE: C2

Transfer Credit: CSU, UC

UC Credit Limitations: None

CSU GE-Breadth: C2

IGETC: 6A

SPAN R200 Intermediate Spanish I 4 Units

Formerly: SPAN R103

In-Class Hours: 70 lecture

Prerequisites: SPAN R110

C-ID: SPAN 200

This is the first course at the intermediate level for non-heritage speakers of Spanish. It teaches culture and facilitates language acquisition through listening, speaking, reading and writing. Students will interact with authentic language in context and demonstrate an increased awareness of Spanish-speaking cultural traditions. Students will demonstrate the ability to think critically by analyzing different types of texts in Spanish, and make cross-cultural comparisons. This course is taught primarily in Spanish.

Grade Modes: Letter Graded

Field Trips: May be required

Degree Applicability: Applies to Associate Degree

AA/AS GE: C2

Transfer Credit: CSU, UC

UC Credit Limitations: None

CSU GE-Breadth: C2

IGETC: 6A

SPAN R210 Intermediate Spanish II 4 Units

Formerly: SPAN R104

In-Class Hours: 70 lecture

Prerequisites: SPAN R200

C-ID: SPAN 210

This is the second course at the intermediate level for non-heritage speakers of Spanish. It introduces different registers of the language and more advanced grammatical structures through reading and listening to a variety of works. Students will be guided through the process of writing a well-organized composition. Students' oral skills will be developed through listening-comprehension exercises, guided class discussion and oral presentations. Students will learn about social, political and artistic aspects of Latin America and Spain.

Grade Modes: Letter Graded

Field Trips: May be required

Degree Applicability: Applies to Associate Degree

AA/AS GE: C2

Transfer Credit: CSU, UC

UC Credit Limitations: None

CSU GE-Breadth: C2

IGETC: 3B, 6A

SPAN R220 Spanish for Heritage Speakers I 4 Units*Formerly:* SPAN R140*In-Class Hours:* 70 lecture*Advisories/Rec Prep:* SPAN R110*C-ID:* SPAN 220

This is a Spanish course designed for native and heritage speakers of Spanish. It increases awareness of linguistic registers, provides instruction that builds upon the existing reading, writing, speaking and listening skills and the cultural heritage and knowledge of these students. The process of writing, at paragraph and composition level, will be practiced throughout the course. The reading of Spanish-speaking writers will be used to improve students' reading and writing skills, critical thinking abilities and understanding of the diversity of Spanish-speaking societies. This course is conducted entirely in Spanish.

Grade Modes: Letter Graded**Field Trips:** May be required**Degree Applicability:** Applies to Associate Degree**AA/AS GE:** C2**Transfer Credit:** CSU, UC**UC Credit Limitations:** None**CSU GE-Breadth:** C2**IGETC:** 3B, 6A**SPAN R220H Honors: Spanish for Heritage Speakers I 4 Units***In-Class Hours:* 70 lecture*Advisories/Rec Prep:* SPAN R110*C-ID:* SPAN 220

This is a Spanish course designed for native and heritage speakers of Spanish. It increases awareness of linguistic registers, provides instruction that builds upon the existing reading, writing, speaking and listening skills and the cultural heritage and knowledge of these students. The process of writing, at paragraph and composition level, will be practiced throughout the course. The reading of Spanish-speaking writers will be used to improve students' reading and writing skills, critical thinking abilities and understanding of the diversity of Spanish-speaking societies. Honors work challenges students to be more analytical and creative through expanded assignments, and enrichment opportunities. Credit will not be awarded for both the honors and regular versions of a course. Credit will be awarded only for the first course completed with a grade of "C" or better or "P". This course is conducted entirely in Spanish.

Grade Modes: Letter Graded**Field Trips:** May be required**Degree Applicability:** Applies to Associate Degree**AA/AS GE:** C2**Transfer Credit:** CSU, UC**UC Credit Limitations:** None**CSU GE-Breadth:** C2**IGETC:** 3B, 6A**SPAN R230 Spanish for Heritage Speakers II 4 Units***Formerly:* SPAN R141*In-Class Hours:* 70 lecture*Advisories/Rec Prep:* SPAN R200 or SPAN R220*C-ID:* SPAN 230

This course is designed to build upon the existing reading, writing, listening and cultural skills of heritage speakers of Spanish. Students will further expand their vocabulary, distinguish different registers of the language, and learn advanced grammatical forms. The process of essay writing will be practiced throughout the course. The reading of Spanish-speaking writers will be used to improve students' reading and writing skills, critical thinking abilities and understanding of the diversity of Spanish-speaking societies. This course is conducted entirely in Spanish.

Grade Modes: Letter Graded**Field Trips:** May be required**Degree Applicability:** Applies to Associate Degree**AA/AS GE:** C2**Transfer Credit:** CSU, UC**UC Credit Limitations:** None**CSU GE-Breadth:** C2**IGETC:** 3B, 6A**SPAN R230H Honors: Spanish for Heritage Speakers II 4 Units***Formerly:* SPAN R141*In-Class Hours:* 70 lecture*Advisories/Rec Prep:* SPAN R200 or SPAN R220*C-ID:* SPAN 230

This course is designed to build upon the existing reading, writing, listening and cultural skills of heritage speakers of Spanish. Students will further expand their vocabulary, distinguish different registers of the language, and learn advanced grammatical forms. The process of essay writing will be practiced throughout the course. The reading of Spanish-speaking writers will be used to improve students' reading and writing skills, critical thinking abilities and understanding of the diversity of Spanish-speaking societies. Honors work challenges students to be more analytical and creative through expanded assignments, and enrichment opportunities. Credit will not be awarded for both the honors and regular versions of a course. Credit will be awarded only for the first course completed with a grade of "C" or better or "P". This course is conducted entirely in Spanish.

Grade Modes: Letter Graded**Field Trips:** May be required**Degree Applicability:** Applies to Associate Degree**AA/AS GE:** C2**Transfer Credit:** CSU, UC**UC Credit Limitations:** None**CSU GE-Breadth:** C2**IGETC:** 3B, 6A

SPAN R232 Latin American Literature 3 Units*Formerly:* SPAN R117*In-Class Hours:* 52.5 lecture*Advisories/Rec Prep:* SPAN R210 or SPAN R230

This course provides a survey of Latin American Literature from pre-Columbian times to the present. It includes representative writers from each of the major literary periods, as well as a discussion of literary genres such as poetry, short story, essay and novel. Readings, written assignments, and class discussions will be conducted in Spanish.

Grade Modes: Letter Graded**Field Trips:** May be required**Degree Applicability:** Applies to Associate Degree**AA/AS GE:** C2, F**Transfer Credit:** CSU, UC**UC Credit Limitations:** None**CSU GE-Breadth:** C2**IGETC:** 3B**SPAN R232H Honors: Latin American Literature 3 Units***In-Class Hours:* 52.5 lecture*Advisories/Rec Prep:* SPAN R210 or SPAN R230

This course provides a survey of Latin American Literature from pre-Columbian times to the present. It includes representative writers from each of the major literary periods, as well as a discussion of literary genres such as poetry, short story, essay and novel. Readings, written assignments, and class discussions will be conducted in Spanish.

Honors work challenges students to be more analytical and creative through expanded assignments, and enrichment opportunities. Credit will not be awarded for both the honors and regular versions of a course. Credit will be awarded only for the first course completed with a grade of "C" or better or "P". This course is conducted entirely in Spanish.

Grade Modes: Letter Graded**Field Trips:** May be required**Degree Applicability:** Applies to Associate Degree**AA/AS GE:** C2, F**Transfer Credit:** CSU, UC**UC Credit Limitations:** None**CSU GE-Breadth:** C2**IGETC:** 3B**SPAN R234 Latin American and Spanish Film 3 Units***Formerly:* SPAN R118*In-Class Hours:* 52.5 lecture*Advisories/Rec Prep:* SPAN R200 or SPAN R220

Through films from established and emerging Latin American and Spanish directors, this course explores cultural identity, historical and political events, gender roles, popular movements, and the effect of social media in Spanish-speaking countries. Students view films, read film reviews, participate in group discussions, compare film techniques and artistic styles, and analyze recurrent themes and ideas presented by the films. The class is conducted in Spanish; the films have English or Spanish subtitles.

Grade Modes: Letter Graded**Field Trips:** May be required**Degree Applicability:** Applies to Associate Degree**AA/AS GE:** C2**Transfer Credit:** CSU, UC**UC Credit Limitations:** None**CSU GE-Breadth:** C1**IGETC:** 3A**SPAN R236 Cultures of Latin America 3 Units***Formerly:* SPAN R119*In-Class Hours:* 52.5 lecture*Advisories/Rec Prep:* SPAN R200 or SPAN R220 or SPAN R220H

This course introduces students to various historical, social, and political aspects of Latin American cultures. This course is conducted entirely in Spanish.

Grade Modes: Letter Graded**Degree Applicability:** Applies to Associate Degree**AA/AS GE:** C2**Transfer Credit:** CSU, UC**UC Credit Limitations:** None**CSU GE-Breadth:** C2**IGETC:** None**SPAN R236H Honors: Cultures of Latin America 3 Units***In-Class Hours:* 52.5 lecture*Advisories/Rec Prep:* SPAN R200 or SPAN R220

This course introduces students to various historical, social, and political aspects of Latin American cultures. This course is conducted entirely in Spanish. Honors work challenges students to be more analytical and creative through expanded assignments, and enrichment opportunities. Credit will not be awarded for both the honors and regular versions of a course. Credit will be awarded only for the first course completed with a grade of "C" or better or "P". This course is conducted entirely in Spanish.

Grade Modes: Letter Graded**Field Trips:** May be required**Degree Applicability:** Applies to Associate Degree**AA/AS GE:** C2**Transfer Credit:** CSU, UC**UC Credit Limitations:** None**CSU GE-Breadth:** C2**IGETC:** 3B

- Spanish, Associate in Arts for Transfer (<http://catalog.vcccd.edu/oxnard/programs-courses/spanish/spanish-aat/>)

For more information, contact:

Dr. Milena Hurtado
mhurtado@vcccd.edu

Lorena Gauthier
lorena_gauthier1@vcccd.edu

René Centeno
rcenteno@vcccd.edu

Constantino López
constantino_lopez1@vcccd.edu